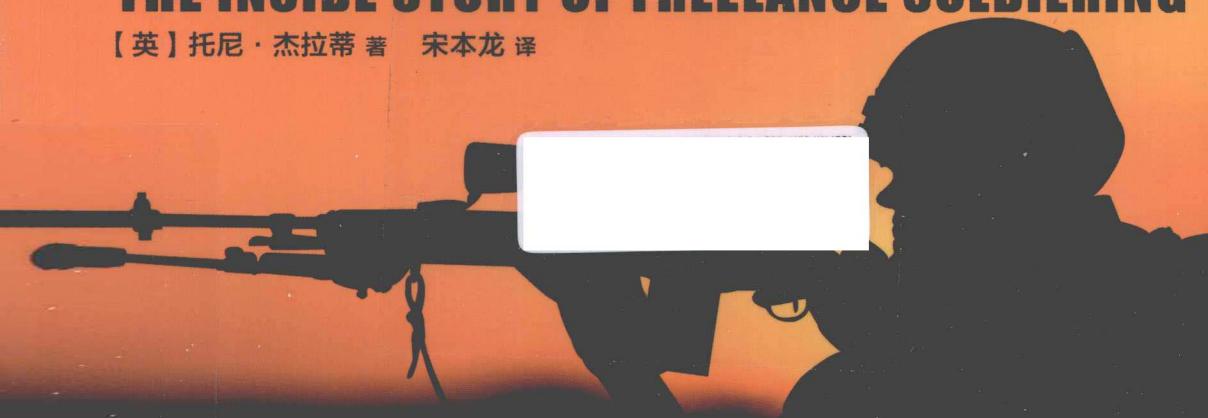


★★★揭秘雇佣兵世界内幕★★★

雇佣军 GUNS FOR HIRE

THE INSIDE STORY OF FREELANCE SOLDIERING

【英】托尼·杰拉蒂 著 宋本龙 译



敦煌文艺出版社

雇佣兵

GUNS FOR HIRE

THE INSIDE STORY OF FREELANCE SOLDIERING

(英)托尼·杰拉蒂 著
TONY GERAGHTY

图书在版编目 (CIP) 数据

雇佣兵 / (英) 杰拉蒂著 ; 宋本龙译. —兰州：
敦煌文艺出版社, 2012. 4

ISBN 978-7-5468-0122-3

I. ①雇… II. ①杰…②宋… III. ①雇佣军—介绍
—世界 IV. ①E159

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第065027号

GUNS FOR HIRE: THE INSIDE STORY OF FREELANCE SOLDIERING BY TONY GERAGHTY

Copyright: © 2007 BY TONY GERAGHTY

This edition arranged with CURTIS BROWN - U.K.

through BIG APPLE AGENCY, INC., LABUAN, MALAYSIA.

Simplified Chinese edition copyright:

2011 China Popular Computer Week Management Co., Ltd

All rights reserved.

本书中文简体字版由英国柯蒂斯布朗公司授权重庆电脑报经营有限责任公司在中国大陆地区独家出版发行。未经出版者书面许可，本书的任何部分不得以任何形式抄袭、书录或翻印。

版权所有 借权必究

版贸核渝字(2011)第108号

雇佣兵

作 者：(英) 托尼·杰拉蒂 (Tony Geraghty)

译 者：宋本龙

翻译顾问：(美) 大卫·欧内斯特·汉弗莱斯 (David Ernest Humphries)

策 划：苏麒麟

责任编辑：刘仕杰

文字校对：刘 颖

美术设计：杨 亚

敦煌文艺出版社出版、发行

本社地址：(730030) 兰州市读者大道568号

本社网址：www.dhlapub.com

投稿信箱 tougao@dhlapub.com 编务信箱 gy@dhlapub.com

0931-8773084 (编辑部) 0931-8773235 (发行部)

重庆升光电力印务有限公司

开本 787 毫米×1092 毫米 1/16 印张 22.75 字数 350千字

2012年8月第1版 2012年8月第1次印刷

印数：1~3000

ISBN 978-7-5468-0122-3

定价：45.00元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与出版社联系调换。

本书所有内容经作者同意授权，并许可使用。

[本出版物所使用方正字体经方正授权许可]

未经同意，不得以任何形式复制转载。

[本出版物引用的商标或产品名称，其版权分别属于各注册公司]

谨以此书献给所有从事职业武装这一常被误解职业的人以及所有那些在人生中选择宁可战死沙场而绝不苟活于世的人。如今这个笼罩着墨守成规、逆来顺受之气的世界需要这样的人！

译序

《GUNS FOR HIRE》一书的翻译，历时九个多月。期间酸甜苦辣，历历在目。本书为英国战地记者托尼·杰拉蒂杰作之一，记录了第二次世界大战之后，在世界各地发生的小冲突和战争中雇佣兵的作用。本书不是一本堆于地摊的庸俗小说，也不是一本曲高和寡的学术专著，而是一本平民斗士的战争史诗。品过之后，你会明白，这个世界并非想象中的那么泾渭分明，非黑即白。

托尼·杰拉蒂不愧为一位博学多才的作家。书中字句尽显旁征博引之能，妙笔生花之效。也正因此，本书的翻译工作可谓一路坎坷。每每遇到作者引经据典，或是自己并不熟悉的史实和人物，译者都要查找大量的图文资料或者阅读传记。期间耗费的时间和精力甚巨。

由于翻译过程较为细致，资料查阅较为全面，译者也发现本书有些许疏漏之处。比如各类人名、机构名的拼写和说法前后不一，几处细节描述有悖常理以及个别说法找不到出处的问题。对此，译者大都进行了解释说明。

此外，为了方便读者阅读此书，译者在许多自认为可能造成误读或者理解困难的地方添加了译注，尽最大努力还原作者的本意。此举仅作抛砖引玉，不足以为实证，如有班门弄斧之处，敬请海涵。

翻译期间，译者得到家人及朋友无微不至的支持和帮助，在此致谢。

宋本龙

2012年3月

鸣谢

我对Piatkus公司的专业团队表示由衷的感谢。是你们帮助我翻越崇山峻岭，最终写就此书。我还要感谢另外一些人，其中包括许多学者和军人，是他们广博的知识以及切身的经历让我对军事方面的重大变革有了自己的看法，虽然最终的发展方向仍然扑朔迷离。此外，我有许多私人朋友，比如已故的戴尔·纽厄尔（Dare Newell）（人称SAS先生）以及其他因各种原因不能留下姓名的朋友。这些朋友都曾与我同甘共苦，他们知道自己的身份敏感，但他们不畏权势，给了我许多弥足珍贵的建议。书中若有任何纰漏或引发争端之述，皆由我一人承担。

托尼·杰拉蒂

目 录

引言	001
美国之事业就是商业	021

第一部分 雇佣兵

第一章 非洲 做事风格别具一格	032
第二章 刚果，1960–1961 帕特里斯·卢蒙巴，生命不息，奋斗不止	036
第三章 刚果（金），1964–1967 白色巨人传奇	043
第四章 安哥拉，1974–2002 一场为“迟钝者”打的战争	051

第二部分 召之即来，挥之即去

第五章 也门，1965–1968 想不想去也门焚烧米格战斗机	070
第六章 阿曼，1970–1995 桑德赫斯特的兄弟情义如何拯救一个国家	106
第七章 阿富汗，1979–1989 “英国可能是最乐于帮忙的”	119
第八章 尼加拉瓜及其他地方，1984–2006 传播民主——美国首场反恐战争	130
第九章 塞拉利昂，1997–1998 不怎么道德的外交政策	142
第十章 克罗地亚，1995 美国的垃圾场流浪狗	158

第三部分 持证杀人

第十一章 伊拉克，2003– 杀人执照	170
第十二章 伊拉克，2005 持续 32 秒的伏击	194
第十三章 在线对话 普通士兵、蠢货和平民死亡人数统计	203
第十四章 阿富汗，2001 未来扑朔迷离：罂粟花随风摆动	224
第十五章 持证救人 手无寸铁的勇士们	236

第四部分 法规条文

第十六章 国外服役法, 1870— 在威斯敏斯特“供人吊唁”	251
第十七章 司法救济, 1976— 蟑臂当车的空想家	264
第十八章 大规模重估, 2006 战争猛犬还是和平猫咪	281

第五部分 金钱

第十九章 米考伯先生丢失的几百万	289
------------------------	-----

后记 “恢复伊拉克石油合同”之后	301
附录 “英国最佳”具有代表性的英国私人保安及军事公司	312
原注	321
译名表	339

引言

雇佣兵曾被认为是世界上第二古老的职业^[译注1]。而时至今日，随着伊拉克战争、阿富汗战争以及全球范围内反恐战争的兴起，这一职业已经开始成为军事领域的时尚潮流。雇佣兵，不论其为何而战，金钱、荣誉或是其他，这一特殊群体向来就颇具神秘色彩，鲜为人知。而这些特点，在现代战争中更是体现得淋漓尽致。对于那些愿意效仿其冒险生涯的人而言，他们令人肃然起敬；而对于那些对“杀戮”一词一无所知，或是从未经历战争且九死一生的人而言，他们令人望而生畏。但不论如何，有一点是肯定的：正如猫生来就要抓老鼠一样，他们是真正喜欢战争、享受战争并以此为生的人。

本书将从历史、政治和军事3个角度来探索雇佣兵这一现象。之所以选取这3个角度，一方面是因为随着通讯技术的进步，整个世界变得越来越小；另一方面，如今的军火管制越来越凌驾于法律之上。因此这3种力量之间相互影响的程度和速度已是今非昔比。我将集思广益，用生动鲜活的第一手资料来描述雇佣兵的生活。本书将首先从当代雇佣兵现象是如何自1945年之后演变发展起来的讲起，因为雇佣兵的发展史恰恰直接反映了全世界范围内地域政治、经济以及文化的发展变化。在军队性质发生变化的同时，联合国作为世界警察的地位甚至单一民族国家的可行性问题都在遭到质疑。自2001年9月（众所周知的“九一一事件”）以来，全世界都笼罩在全球反恐战争的阴影之中。在这场战争中，除了统一着装的政府部队之外，还有着另外一群人，他们虽然同样是全副武装，却通常深藏不露，微服私行。

本书在阐述每个主题之时，都将结合几场时间、地点各不相同的战争来进行分析，这

译注1：世界上古老职业排名第一的是妓女。

些主题多是关于战争机器私有化的问题。其中包括武器制造，英国军事独立性的丧失，对日渐稀少的自然资源（尤其是石油）的抢夺以及雇佣兵的重要作用（政府可以矢口否认其存在或是可以被当做非法行为的替罪羊）等方面。

绝大多数英国保安公司，包括那些向英国以外提供武装保安服务的公司，都极为排斥“Mercenary”这个单词^[译注2]。在他们看来，哪怕是在喉咙里嘟囔一下这个单词，都会被看作是一种人格侮辱，该词的语义令他们觉得不堪入耳。多米尼克·唐纳德（Dominick Donald）曾是《泰晤士报》的一名评论员，现任前苏格兰卫队（Scots Guards）军官蒂姆·斯派塞（Tim Spicer）的宙斯盾防务服务公司（Aegis Defence Services）的高级分析师。他把“Mercenary”一词定义为“将其战争服务卖给出价最高的投标者的人”^[原注1]。另外也有些人将那些推翻合法政府、唯利是图的雇佣兵和签署了合法合同并保卫政府的雇佣兵予以区别看待。不过除此之外，还有另外一些雇佣兵，他们为了某种理想——经常是些注定要破灭的理想——而不是为金钱来冒死执行某项任务。这类雇佣兵也常常被归到“Mercenary”这一类别当中。事实上，有时候同一支军队当中往往同时混杂着上述两种人。

而各类保安公司则有着自己的看法。他们认为自己的雇佣兵的所作所为和那些唯利是图的雇佣兵的行为截然不同。虽然前者有时也会携带并可能使用致命武器，但他们这样做只是为了向合法部门和个人（包括政府、战后重建工人、其他私人公司、战地记者以及救援人员等）提供防御和保护。2003年至2006年，仅在伊拉克一国就有几百名此类人员死亡。而他们当中还有更多的人，最终带着肉体和精神的双重创伤返回故里。此外，这些雇佣兵所承担的相当一部分工作，比如扫雷、赎金谈判、人质拯救、紧急疏散和危险分析等，都以维护生命安全为目标，且无需携带武器。这些保安公司还强调说，他们的公司和一线人员都对自己的行为极为负责。当然，他们也并不能保证所有情况下都能完全按照规矩办事。

这些公司认为自己应该被称作“私人保安公司”或者用“PSCs”这种缩写来称呼。同时，应该把那些真正提供直接军事援助，包括军事培训的公司称作“私人军事公司”或“PMCs”。而英国外交及联邦事务部（Foreign and Commonwealth Office, FCO）则将上述两种公司统称为“PM/SCs”，即私人军事及保安公司。^[译注3]

本书将记录3种不同类型的雇佣兵，并对其进行跟踪调查。这3类雇佣兵有着相同的起源，但正如几万年前尼安德特人^[译注4]同现代智人及其他灵长类动物分道扬镳，走上不同进化

译注2：该词在英语中既有“雇佣兵”的名词含义，也有“以金钱为目的，唯利是图”的形容词意思。

译注3：“PSCs”，Private Security Companies的英文缩写；“PMCs”，Private Military Companies的英文缩写。

译注4：尼安德特人（Neanderthal），约12万~3.5万年前冰川时期广泛分布于欧洲的已灭绝人种，前额低斜，眉脊突出，与旧石器时代中期莫斯特燧石文化有密切关系，现被看作与智人不同的人种，可能是一不同进化线的尾链。

路线一样，这些不同种类的雇佣兵经过长期的发展，其性质产生了天壤之别。这3类雇佣兵分别为：传统雇佣兵（20世纪60年代，刚果进入后殖民主义时期，处于混乱之治。这种雇佣兵也正是从那时开始逐渐被人们所熟知）、现代私人保安人员（modern private security operators）和“可拿来当替罪羊的士兵”（这些士兵一般替合法政府或政府情报部门执行秘密任务）。此外，有时为适应时代变化，第一类雇佣兵也常常会加入到后两个种类的雇佣兵当中来。

本书将结合上述3种雇佣兵所执行过的许多真实的、具有重要历史意义的行动任务来尝试对其进行阐述和讲解。这一过程将不会是简简单单对每次行动和任务进行流水账式的罗列。许多行动和任务，比如鲍勃·德纳尔^[译注5]对科摩罗群岛（Comoros Islands）的多次占领或者麦克·霍尔^[译注6]在1981年在塞舌尔（Seychelles）搞的那次军事闹剧，这些读起来都津津有味，但却没有多少政治意义，本书将不作赘述。

自从纽约世贸大厦双子塔遭袭之后，整个世界都在发生着变化，而这其中的一个重要变化就是这种可以凌驾于常规战争法律之上的雇佣兵文化已经为英美两国所接受。国际刑事法院（International Criminal Court）一直致力于减少各种冲突和战争中的过激行为，因为在这些冲突和战争中，最先死亡的往往是非战斗人员。而华盛顿政府对此却极力阻挠。不管宪法制定者们是否赞同，正如2005年7月7日伦敦地铁爆炸案之后首相布莱尔所言，“游戏规则已经变了”。

对于有些人而言，这一改变已经对他们产生了直接影响。2003年的伊拉克战争期间，成千上万的伊拉克平民死亡，其中有许多是妇女和儿童。这一改变还有另一方面影响，那就是雇佣兵这一群体已经得到官方认可。比如2004年4月，3名美军车队护送人员在伊被杀，这一事件触发了美军在费卢杰（Fallujah）针对伊拉克抵抗力量的一次大规模清剿。

这些雇佣兵到底是些什么样的人？他们当中有许多来自于法国外籍军团、英国空中特勤团（Special Air Service，简称SAS）和空降团、皇家海军陆战队（Royal Marines）或廓尔喀（Gurkhas）雇佣兵^[译注7]。这些人游走于乱世之中，凌驾于人类的法律和行为规范之上。而与此同时更为关键的是，美国政府所采取的在战争中先发制人的政策恰好创造出了这么一个乱世。在一个没有任何价值观可言的乱世当中，打仗不再需要遵守任何战争规则，也不需要尊重任何国家主权。当这样的一个乱世被西方的民主国家政府创造出来之后，一种新型的雇佣兵种类自然而然地登上了历史舞台。他们一方面保持了雇佣兵一直以

译注5：罗伯特·鲍勃·德纳尔（Robert ‘Bob’ Denard），1929年生于法国，有“法国第一雇佣兵”之称，其父亲为法国外籍军团创始人之一。

译注6：麦克·霍尔（Mike Hoare），1920年生于爱尔兰，二战军官，战后成为雇佣兵领袖，因在非洲和印度洋作战而出名，绰号“疯子麦克”。

译注7：廓尔喀雇佣兵，英军中的尼泊尔人雇佣兵，他们身材比较矮小，但作战非常凶狠。据说在战斗中，他们佩戴的牛腿弯刀一旦出鞘，就必须见血。

来的残忍和充当替罪羊的特点；另一方面也审时度势采用了完全现代化的运作方式。由于阿拉斯泰尔·莫里森（Alastair Morrison，受过表彰的英国空中特勤团英雄人物）和蒂姆·斯派塞（Tim Spicer，曾为苏格兰卫队陆军中校）这类人物的创新与改革，如今的雇佣兵已经拥有了自己的公司，成为市场经济中井然有序的公司体系的一部分。

自从2003年美伊战争爆发以来，据估计已有大约3万名雇佣兵在伊拉克执行各种任务，这比英军在战争最激烈时部署在伊拉克的地面部队还要多4000人。在这场战争中，雇佣兵从数量上成为联军中除美军之外的第二大战斗力量。英国《卫报》（The Guardian）曾刊文指出：“如果没有这些雇佣兵，美英联军在向伊拉克部署更多兵力这一问题上将遭受重重压力。”^[原注2]在伊参战的联军士兵当中，大约有1.4万人为外籍士兵。事实上，在伊拉克被占领期间，很多外籍老兵加入在伊执行任务的私人军事公司，到了伊战后，40多名老一代军人组成了一支队伍参加了巴格达每年一次的卡攻农日纪念庆典（Camerone commemoration，为纪念1863年法国外籍军团同墨西哥军队在卡攻农农场的那场战争）和随后例行的阅兵式。

除了这1.4万人，其他人员都是从当地招募的伊拉克人。上述这些雇佣兵由政府出资，分别由80多家公司进行雇用。在对伊占领的第一年间，美国五角大楼就在私人保安合同上花费了至少1.5亿美元。这在雇佣兵历史上是自公元14世纪约翰·霍克伍德爵士（Sir John Hawkswood）率领白色军团（White Company）为罗马教皇进行大屠杀以及18世纪东印度公司（East India Company）经营一支由25.7万人组成的私人军队以来，最为繁荣昌盛的时期。

从另一个意义上说，这对于为数众多的伊斯兰圣战组织成员（jihadist）而言，也是一段繁荣时期。这些成员中有许多是久经沙场的阿富汗及其他地区的老兵。另外有大约3000名非伊拉克穆斯林雇佣兵，包括150名英国志愿者，参与到了伊拉克的暴乱当中。这其中的许多人都加入了基地组织的外籍兵团。

2005年6月，英国外交及联邦事务部证实，他们同负责英国驻伊拉克使馆人员安全保卫工作的控制风险集团（Control Risks Group，CRG；事务部与其有两份合同。）和阿莫尔组织服务有限责任公司（Amor group Services Ltd，事务部与其有两份合同，外加一份训练伊拉克警察的合同）^[译注8]签订了总额超过25万英镑的合同。该事务部声称，“近几年里，我们的官员也曾与下列几家保安公司就各类安保投标项目有过接洽：宙斯盾防务服务公司（事务部与该公司有6次会面）、克罗尔私人调查公司（Kroll）、雄鹿安全有限责任公司（Hart）、环球战略集团公司（Global Strategy Group，前身为Global Risk Strategies）、埃里尼斯保安公司（Erinys Security）、第4组法尔克（Group 4 Falck）、

译注8：一家苏格兰商业技术公司，其名称拼写跟下文出现的装甲集团（Armorgroup）只差一个字母。

橄榄安全公司（Olive Group）、雅努斯安全风险管理公司（Janusian Security Risk Management）和蓝天保安公司（Blue Sky）”。^[原注3]然而与此同时，英国国防部却已是门可罗雀，该部门现在正为其常备军大量流失并转投私人部门而大伤脑筋。

此外还有一个雇佣兵种类值得一提，这类雇佣兵由受雇于美国中央情报局（CIA）准军事部队的美国人组成，被称作中央情报局特种行动部队（The Special Activities Division, SAD）。在新一轮阿富汗战争当中牺牲的第一个美国人约翰·“迈克尔”·斯潘（Johnny ‘Mike’ Spann）就是其中的一员。他在2001年11月25日审讯一名基地组织嫌疑人时，因监狱暴乱被杀。另外还有两人，克里斯托弗·格伦·米勒（Christopher Glenn Mueller）和贝尔·卡尔森（Bill Carlson），他们在2003年10月25日追踪武装叛乱分子途中遭伏击身亡，他们执行的很可能是一次寻找奥萨马·本·拉登的任务。

有几大原因促使雇佣兵这一职业能在政府的支持下如日中天。一方面随着1991年苏联解体和冷战结束，以非洲为代表的许多地区出现了权力真空现象。因为缺少强有力的统一政权的控制，大量曾经的附属国和其他武装力量之间各为其主，你争我斗，整个大陆都弥漫着战争的硝烟。从阿富汗到索马里，从阿尔及利亚到刚果，各地军阀混战不休、割据一方。跟很多犯罪组织一样，这些军阀中有许多都转变为十分成功的“商人”，从事贩卖鸦片、海洛因、可卡因、钻石、铜钼铁矿（一种稀有金属矿石）以及奴隶的买卖。如若有人不自量力，胆敢挑战他们，比如刚果人权活动家帕斯卡尔·卡本古卢·基本比（Pascal Kabungulu Kibembi），就会招来杀身之祸。基本比于2005年8月被暗杀，这很可能就是国内某武装组织成员所为。^[原注4] ^[原注5]

另一方面，各军事大国正在大规模削减其常备军数量。这些国家军队人数从1990年的687.3万人下降到1997年的328.3万人，而且这一数字现在仍在下降。此外，联合国维和部队人数也从1994年最高峰时期的7.6万人下降到1998年的1.5万人。而与此相反的是，美国在此期间却出资同多家私人军事公司签署了接近4000份合同。结果，成千上万训练有素的军人选择另谋高就，而各个私人军事公司正求贤若渴，因此大都来者不拒。

再者，由于世界石油资源紧缺，像安哥拉和赤道几内亚这样的地区，自然会成为待宰的羔羊。非洲各地军阀（以及少数欧洲的富豪）披着企业家的外衣，虎视眈眈。塞拉利昂盛产钻石，却因常年内战导致国家满目疮痍，遍地哀鸿。1993年，南非EO战略资源公司（South African Executive Outcomes）和英国私人保安公司沙线国际公司（Sandline International）联手帮助当时的安哥拉和塞拉利昂政府平定战乱，此后，类似朗·约翰·西尔弗（Long John Silver）^[译注9]这类人物开始平步青云，一步登天。两家公司被当时的胜利方当做救世主一样对待。另外，还有一个人也把他们当救世主，那就是彼得·本福德

译注9：罗伯特·路易斯·史蒂文森（Robert Louis Stevenson）的小说《金银岛》中的海盗。

(Peter Penfold)^[译注10]。此人时任英国驻塞拉利昂高级专员，事后英国政府怀疑他涉嫌参与军火交易而将其开除。英国政府故作姿态，声称向选举产生的塞拉利昂合法政府出口武器违反联合国规定。

30多年来，英国一直深受北爱尔兰问题所引发的恐怖主义和游击战的困扰。1969年之前，英国有支正规军一直驻扎在美苏冷战的前沿阵地德国，进行定点防御。后来这支正规军转变成镇压爱尔兰叛军的部队。他们常常凌驾于法律之上执行各类军事行动。此外，由于冷战期间军事间谍数量激增，一种新型的秘密特种部队应运而生。他们战时的行动方式常与雇佣兵十分相似，经常采用雇佣兵式的“定点清除”战术。

2005年，伦敦警察厅命令所有警察人员，只要怀疑对方可能是自杀式炸弹袭击者，便可立即开枪，对方有可能根本没有携带武器，完全是无辜的。此类误伤事件之前已经发生过两次，其中一次有便衣军人参与，当时他们正在追踪嫌疑人员。

上述这种军队文化的变迁，还表现在另一个方面，也是拜英国所赐。那就是英国在二战期间所采取的，利用特种部队进行“恐怖活动”和游击战争，深入敌后打击纳粹德国和军国主义日本的战术战法。这样的军队运营方式可谓匠心独具、敢想敢做。这种做法，完全不同于传统正规军那种循规蹈矩的作战模式。很多大名鼎鼎的作战部队，诸如钦迪特远程突击队(Chindits)、英国突击队(British Commandos)、特别行动处(Special Operations Executive)、鲍伯斯基部队(Popski's Private Army)、136部队(Force 136)、英国空中特勤团(SAS)等就是其中的典型。

上述各种组织和部队中有许多在二战后保留了下来。尤其是自20世纪60年代起，英国空中特勤团有很多老兵加入了雇佣兵队伍。有一家公司就公开利用该特种部队所教授的技巧开设暗杀培训课程。比如大卫·斯特灵(David Stirling)的哨兵国际公司(Watch Guard International)和吉米·约翰逊(Jim Johnson)的基尼米尼服务公司[Keenie Meenie Services，简称KMS，现为大卫·沃克的萨拉丁(Saladin)安全防务公司]就负责向英国外交官、外国贵宾及其他重要人士提供贴身保镖服务。这类买卖是万金油的交易，既得到了金钱，又得到了政治和外交“货币”，只不过这些买卖并非都是那么“干净”。1998年12月，英国空中特勤团(SAS)老兵肯·唐纳透露说：

萨达姆·侯赛因的私人保镖就是经过该特种部队人员培训的……1988至1990年，德国、美国和英国多支军训队曾到访伊拉克，英国的军训队正是由前英国空中特勤团(SAS)成员组成。其中一支由该特种部队士官组成的队伍训练了萨达姆的私人保镖。军训队向伊拉克人提供的技能培训能够让伊拉克的私人保镖更好地保护重要人物，使得暗杀行动变得十分困难，但是他们也留了一手，并没有传授所有的东西。^[原注6]

译注10：彼得·本福德虽然在英国备受冷遇，但在塞拉利昂他被当做国家英雄看待，享有至高无上的荣誉。

基尼米尼服务公司值得我们单独拿出来讲述一番。该公司由英国陆军中校吉米·约翰逊创建，此人曾任英国空中特勤团指挥官，后成为劳埃德保险公司（Lloyd）股票经纪人。基尼米尼服务公司负责为英国秘密情报局（Secret Intelligence Service, SIS，即MI6^{译注11}）在也门和其他一些地区执行各种秘密行动〔1962至1967年，在也门大约有80名英法雇佣兵在以色列情报机构摩萨德（Mossad）的帮助下组织了一支7万人的埃及军队〕。

英国政府发现，在那些牵扯到改朝换代的战争中，让正在服役的空中特勤团成员退出特种部队，转而加入到雇佣兵游击队中参加战斗是一招屡试不爽的权宜之策〔也难怪有一支雇佣军被称作“权宜之军”（Expedient Force）〕。这类雇佣兵中有一部分在1982年从事了秘密工作，他们召之即来、挥之即去，在阿富汗参与抵抗苏联的斗争。战争结束后，他们又重新回归政府常备军。2006年，这部分雇佣兵再一次从政府常备军中被“准假”到私人部门，加入到伊拉克战争中去。战后，他们回到国内，照常享受各种特权及退休金待遇。而这类雇佣兵中的其他一部分，则常常被“准假”到军情六处工作。

20世纪70年代，英国空中特勤团成员上天入地、暗度陈仓、颠倒乾坤，最终摆平了海湾地区的咽喉要地阿曼，令西方世界从此高枕无忧。时至今日，一支被称作“苏丹特种部队”（Sultan's Special Force, SSF）^{译注12}的部队正在崛起。其队员正是由前英国空中特勤团常备军士兵负责训练和领导，他们以雇佣兵的身份进行签约作战，一直以来都把守着像阿曼这样的进入海湾地区和其他世界石油储量丰富地区的门户，这支部队成为保持上述地区稳定的重要力量之一。

后殖民主义地区出现的权力真空现象中，有一个典型代表就是麦克·霍尔（Mike Hoare）在刚果地区从事的各种活动。当代的许多灾难性事件，比如1976年安哥拉事件（实际上由美国中央情报局一手操作）以及全世界很多地区大量使用雇佣兵的问题，比如拉丁美洲和非洲等地，其实都是“冷战”的一部分，只不过这一部分的“冷战”是由雇佣兵用“热腾腾”的子弹完成的。关于安哥拉事件，我本人曾亲身经历，但遗憾的是，我在这类战争的道德问题和自己作为一名记者所扮演的角色问题之间模棱两可，陷入困境。因此我还曾遭到过伦敦警察厅的审问。顺便说一句，上述英国空中特勤团的老兵中，有一人可谓是功成名就。他于1985年在尼加拉瓜进行过军事活动，人称“山姆大叔”^{译注13}的英国雇佣兵。^{原注7}

并不是所有的军事冒险活动都以不光彩的方式结束，其中也有许多成功的例子，比如“苏丹特种部队”的行动和也门的那些行动。在这些行动当中牵扯到几个重量级雇佣兵的

译注11：该简称的全名为Military Intelligence, section 6，即大名鼎鼎的“军情六处”。

译注12：此处的“苏丹”并非指非洲国家“苏丹共和国”（The Republic of the Sudan），而是一个称作“阿曼苏丹国”（The Sultanate of Oman，简称阿曼）的亚洲国家对统帅的尊称。

译注13：“山姆大叔”，英文为Uncle Sam，是美国的绰号和拟人化形象，一般被描绘成身穿星条旗纹样的礼服，头戴星条旗纹样的高礼帽，身材高瘦、留着山羊胡子、鹰勾鼻，精神矍铄的老人形象。

名字也值得一提，比如彼得·狄·勒·毕利耶尔爵士（Sir Peter de la Billiere）（在1991年海湾战争期间担任英军总指挥）、吉米·约翰逊（Jim Johnson）以及大卫·斯特灵的战友约翰·库伯（John Cooper）。在也门期间，约翰逊和库伯也曾同许多颇具传奇色彩的法国雇佣兵并肩作战，比如罗杰·福克斯（Roger Faulques）^[译注14]和鲍勃·德纳尔（Bob Denard）。

“战争猛犬”^[译注15]的传统并没有随着科斯塔斯·乔治乌（Costas Georgiou，也被称作卡兰上校‘Colonel Callan’）在安哥拉被执行枪决，结束其肮脏的一生而终结。2004年，英国空中特勤团老兵西蒙·曼恩（Simon Mann，其父为英国某板球队队长）因参与阴谋夺取赤道几内亚政权而被津巴布韦法院判刑。这次政变的参与者包括时任英国首相的撒切尔夫人的儿子马克·撒切尔（Mark Thatcher）。颇具讽刺意味的是，西蒙·曼恩和另一个同时入狱的狱友正是南非EO战略资源公司（South African Executive Outcomes）这一大名鼎鼎、红极一时的新式私人军事公司的创始人。

他们的这次军事行动被称为“旺厄政变”（‘Wonga’ coup）。此次政变本身可谓是刚愎自用、可笑至极，除了对非洲问题在舆论方面激起了一点涟漪之外，便只能淹没在历史的滔滔江水之中，再无它用。一方面，此次行动触发了新一轮的立法，用以管制成千上万在世界各地工作的南非人（黑人和白人），其中也包括在英国军队中服役的南非人；另一方面，新成立的英国私人保安公司协会（British Association of Private Security Companies，BAPSC）原打算跟英国政府合作，制定一套新的、由监察官员负责监督的法规；以对各保安公司的交易进行管理。但是由于此次军事行动，这一合作意向随之搁浅。此外，此次军事行动还留下了许多未解之谜。有充足证据表明英国外交及联邦事务部事先知道此次政变，但该部门没有向此次政变的最终目标——赤道几内亚政府发出警告。与此同时，为防止此次政变伤及本国公民，英国政府制订了应急计划，将当时在赤道几内亚的英国公民进行了紧急疏散^[原注8]。另外还有西蒙·曼恩向在津巴布韦逮捕他的警察招供一事，曼恩声称自己是受到勒索被逼招供^[原注9]。

本书不会面面俱到全面讲述世界各地雇佣兵的发展演变过程。事实上，本书对当今世界雇佣兵活动情况的叙述，用浅尝辄止一词都稍显自负。比如，有一个重要的部分——20世纪90年代中期的巴尔干战争对雇佣兵这一职业的影响问题，本书就未曾涉及。此次战争使年轻一代的老兵大量涌入非洲。20世纪80年代，从苏里南到哥伦比亚直至克罗地亚，都有英国雇佣兵的身影。斯里兰卡内战双方军队中都有经前英国空中特勤团成员培训过的军人，有时这些军人甚至直接由特种部队成员负责指挥。除此之外，还有几千名俄罗斯退伍军人加入到东欧地区（包括车臣地区）的私人军事部门当中。而且，自从在阿富汗抗苏联

译注14：也门任务负责人。

译注15：下文提到的西蒙·曼恩就有这一绰号，意为如参战的狼狗一样不顾一切撕咬，造成破坏。

战争结束之后，伊斯兰圣战组织成员也渗透到了全世界各个角落。

虽然雇佣兵这一话题可以从古代及中世纪时期找到丰富多彩的案例，但是这些案例很难跟当代世界所面临的现实问题扯上关系。因此，我将以一件跟某位英裔美国人有关的事件为开端，来揭示当代雇佣兵历史上的几个重要转折点。该事件开始于1870年国外服役法（Foreign Enlistment Act）的颁布。该法规是英国唯一一部仍在使用的、用以约束在英国本土以外服役的雇佣兵的法规。之后，我将沿着一条血染的印迹展开本书的叙述，从爱尔兰到美国和欧洲大陆，从欧洲大陆到以色列，再到英国特种部队的演变，最后讲述英国的保安制度如何在政府的羽翼之下走向私有化、企业化和军队化。只有沿这样一条线路来叙述，才能准确解读当今世界所呈现出来的各种纷繁复杂的情况。

“九一一”事件之后，世界局势一片混乱，全球各地更是草木皆兵、难辨敌我。英美两国政府审时度势，对各种方针策略进行了调整，以适应这一新的世界环境。过去，只要看到皮帽子上镶着红星或者靴子上有雪，孰敌孰友便一清二楚了。虽然当年北约士兵在进行军事演习时，因为外交上的不便，使用的假想敌名称为“橙色部队”（Orange Force），而不是“苏联红军”，但即便如此，他们在分辨敌友方面，也远比现在容易得多。

后冷战时期的新世界已经变得越来越含混不清。在这样一个世界里，像保护难民、救援人员甚至记者这样的人道主义目标，都很可能需要跟现实政治联系在一起。而且这些现实政治都是以武力为后盾的。正如资深驻外记者约翰·辛普森（John Simpson）写到的那样：

现在，如果我们前往伊拉克、阿富汗或者沙特阿拉伯这样的地区，有一个人必须跟随我们一同前往，他就是安全顾问。我本人常打交道的安全顾问是一名优秀的前皇家海军陆战队队员，名叫克雷格·萨默斯（Craig Summers）。他与我同行时并未携带武器。虽然英国广播公司（BBC）曾做出艰难的决定，允许安全顾问在伊拉克携带枪支，但是至今为止，他们还从未出现过必须使用枪械的情况。

救援机构、文职人员和私人保安公司之间已经在大学校园这样的中立地点展开过多次对话：2002年在伯明翰大学的安全与外交研究中心；2005年在牛津大学；2006年，大名鼎鼎的皇家防务与策略联合研究院（Royal United Institute for Defence and Strategic Studies）主办了英国私人保安公司协会（British Association of Private Security Companies，BAPSC）的第一届年会。继早先在位于美国马萨诸塞州波士顿地区的塔夫茨大学（Tufts University）举办的一次研讨会之后，诸如此类的会议，都会有政府官员、学术人员、救援机构和私人军事公司等多方部门及人员参与。虽然至今为止，政府没有给予私人保安部门正式承认，但是事物总是在不断发展变化的。

随着“冷战”的结束，地缘政治中的许多清规戒律也在发生着变化。国际法规定禁止